[illegible]

Volum 9/10

# மதுரை மாவட்ட ஆட்சியர் ஆவணம்

VOL: 90 (10)

G.NO: 30140

ஸ்ரீ


| | | |
|---|---|---|
| செப்பனிடுபவர் பெயர் | | T. இராசேந்திரன் |
| செப்பனிடுவதற்காக எடுக்கக்-கொள்ளப்பட்ட நாள் | : | 12/2003 |
| செப்பனிட்டு முடித்த நாள் | : | 12/2003 |

| | | |
|---|---|---|
| [signature] 6.1.04 | [signature] | [signature] |
| சரிபார்க்கும் முதல் மு.பா.எ. கையொப்பம் | சரிபார்க்கும் இரண்டாம் மு.பா.எ. கையொப்பம் | ஆராய்ச்சி உதவியாளர் கையொப்பம் |

1

...
... Moottoo
... appointment
... latter to be guardian of the
eldest son Mutthu Vadaga Periya Oo...
Thevar and the executor of the estate
till he attains the age of maturity

| | | | |
|---|---|---|---|
| | Do | Do | Recommending the continuance of the Yomeah allowance in the name of the grandsons of Alagiri Shastry. |
| 12 | Do | Collr of Tinnevelly | Requesting him to carry into effect the arrangements contemplated by his predecessor in his letter of 25th January 1833 with respect to the boundary dispute between Pernasah and Yettiapuram. |
| 13th | Do | Board of Revenue | Submitting translation of an arzi from the Manager of Ramnad showing the grounds on which he claims the right of Pearl Fishery on the Ramnad coast and stating reasons against it |

| | | |
|---|---|---|
| | | a<br>ha |
| 30th Do | Board of Revenue | Recommend a pension of [illegible] to the 3 widows of Ediya Thevar [illegible] of Shevagunga |
| 5th Feby | Supdr General of Civil Estimates | Stating that the execution of the project of forming an anicut across the Palar river may be abandoned since the inhabitants of Tirupatur Talug in the Sivagunga Zemindary object to it since they anticipate a diminished supply of water to their tanks by its execution |
| 11th Do | Resident of Travancore | Requesting that he will obtain the necessary authority from the Travancore Govt. to enable the Civil Engineer to examine the Rajahsolum [illegible] |

2

| | | |
|---|---|---|
| | Coll^r of Tinnevelly | |
| | | Tan... |
| | | Settlement |
| 25th Do | Board of Revenue | Reporting how to certain claims property of the late Mo... and recommending that ... be now under circar ... should be continued until the proprietary right is satisfactorily determined by the court. [Sent to the Coll^r of Tinnevelly May 5th] |
| 14th Dec^r | Quarter Master General of the army, Fort St George | Forwarding a list of the Public buildings under his charge as required by him. |
| 21st Do | Coll^r of Tinnevelly | Requesting to inform ... at what time he can ... |

Submitting tran[illegible]

petit[illegible] from the [illegible]

Ramasa[illegible] i Thevara[illegible]

Soliciting that the pens[illegible]

of Rs 100 discontinued a[illegible]

her husband's death may

be granted to her with hi[illegible]

Recommendation on the Subj[illegible]

3

...her Cour...

| | | |
|---|---|---|
| | | ...properly ... the inhabitants of Co... only the usual supply from the canal of Alingum... to the verbal conditions under both parties engaged at the ti... of cutting the channel in the limits of Coottatoray |
| ...pril | Board of Revenue | Regarding ... claims pre-ferred to ... entered in the Sherisgury ... accounts as ay... and ... upon the ... attachment of the revenue ... [not found ... ile] |
| Do | Collr of Trichinopoly | Recommending that the boundary dispute between the inhabitants of Paresaputti and Samudram Villages be decided by Punchayet arbitration |
| Do | Board of Revenue | Submitting statements showing the productive values of the Ydia-cottai Zemindary to enable the Board to judge of the propriety of reducing the Peishcush of that Zemindary |
| Do | Do — Do | Submitting an arzee from the Mambarai Zemindar in the Dindigul District and recommending that his zemindary may be resumed on account of insolvency and that an allowance of 10 p.c. of the net revenue of the Zemindary may be granted for the subsistence of the Zemindar |

(3)

... in the ... Book 7

| Date | From | Subject |
|---|---|---|
| 5th June | Collr of Tanjore | Stating that he wil[illegible] the head Tahsildar of [illegible] to meet the officer deputed by him for the purpose of settling the boundary dispute between the mirassidars of Narikudy and chelapenecotai village. [not found in the Section Book] |
| 12th July | [illegible] Revenue | Enclosing an extract from Mr Hurdis' report relative to the [illegible] of the endowments belonging to the [illegible] odas therein alluded to and [illegible] fying that the Brahmins and [illegible] of the church at Theroomboor and Annamalay have held the enjoyment of certain villages to which they cannot be considered to have any pretension also urging the necessity of speedy repairs being made to the Pagodas |
| 18th Do | Do | Reporting the attachment of the Ammayanaickanoor Zemindary for arrears of revenue and requesting sanction for the establishment employed to manage it. [not found in the file]. |
| Do | Collr of Trichinopoly | Forwarding an arzi from the Tahsildar of [illegible]gapoory and requesting that the boundary dispute between the inhabitants of Marawanoor & Samudrom villages be decided by means of arbitrators |

| | | |
|---|---|---|
| 12th Aug | Board of Revenue | thi[illegible] are [illegible] respon[illegible] six years an[illegible] not hitherto Inamdars i[illegible] disbursement[illegible] |
| 20th Do | Chief [illegible]retary to Govt. Ft St George | Submitting for consideration of [illegible] from Rengaswamie Rajah, a m[illegible] of the Condian Family, [illegible] for the continuance in his [illegible] of the allowance of 28 pagod[as] to his brother Ramaswamy [illegible] — now deceased. |
| 11th Sepr | Collr of Trichinopoly | R[illegible] [illegible] take steps to [illegible] to [illegible] encroachment by Mauree Naicken of Periapo[illegible] on the lands of the Zemindar Cadawoor. |
| 5th Octr | Collr of Tinnevelly | Requesting that he would [illegible] arrangements to meet him Perunali on or about the 12th [illegible] for the purpose of settling [illegible] dispute between the Zemi[ndars] of Ramnad and Ettiapu[ram] |

...se land f...
...por of a ...iltry bu...
by Camatchi Pillai near Pat...
malayancotais Village in the
...telacota Taluq for the accomoda...
of travellers.

...Submitting for favourable
consideration, the claims of Srin...
Awadanee the Son-in-law of the
deceased ...eeldar Letchmee
...ummaul to the continuance of
the Yeom...h allowance.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 2... | ... | Do | Forw...ding as required by the Board c... translation of the decree p... the arbitrators in the appe...se No 16 of 1833, with respect to a dispute as to the right of a portion of amblom ...inam of Pootoor village in the Shevagunga Zemindary and transmitting also a list of the documents on record. |
| 1st Nov | | Do | Submitting for favourable consideration a claim for the ...removal of a certain Yeomeah in the name of Shorabeebee widow of Syed Meerah, the late incumbent |
| 4th Do | Collr of Tinnevelly | | Transmitting copies of arji... from the Superintendent of the Rameswaram Devastonam and requesting that ~~also~~ the redress therein solicited for may be affor... by putting an end to the encroa...mer... |

5

under you

I beg ...

proposition of this comm...

into effect and that the ... water

may be attached until final adjudication

5 has passed on the subject—

It may be as well to ... ...

to you that the decision referred to, by the

yettaporragh party is useless as it deter-

mines nothing, instead of establishing right

of possession one way or the other, it

... that the boundary shall be

...in

...ates agr

... investigation I hope you

... orders accordingly to the Yettea

...orain people and send a Peon to enforce

the order and I will do the same –

I have the honor to be,

Sir,

Your most obed^t. Servant

Tondey
Madura Dist^t.
12^th Jan^y 1833

Prin^l. Collector

6

Zemin[illegible]

Yettiapooram Zem[illegible]
we have been ordered to [illegible]
~~ordered to~~ inspect the [illegible]

6

examining the entry of the [illegible]

accounts of ~~the~~ both Villages ~~[illegible]~~

~~on what are at present~~ and enquiry making the
further enquiry

from
inhabitants ~~properly~~ ~~and [illegible]~~

~~report should be made to the [illegible]~~

Land

of Tanks

Villages, in the east &

of the extent of land ~~have cometimes~~

forcible cultivation ~~by the inhabitants~~

Maddesay &c 3 Villages ~~the~~ Moogoo

accounts of Justices 1824 - 25 26 31 and 32

~~and of the~~ 49 ~~?~~ of the accounts

for cultivating the above extent of land

accordingly

7

of the above species ...

given ...

the same in all 4 ...

~~thereto~~

On examining ...

are entries ~~~~ that ...

accounts there ~~~~ ~~~~

to the bank of the above ...

to the extent of 54/15 ...

and north of these places

7

... ... ... ... ... ely

... ... ... ... ... tants.

... ... ... ... lands were cultivated in

... ... ... ... ... ... ... ... ... 3 inhabitants.

... ... ... Kooindee reddy &c

... ~~... ... of the above in all~~ the rest and the total

1⅞ 17¼ $\frac{1}{16}$ K^s of lands cultivated by 34 inhab^ts

... the above Village ^yield crops ~~But only in the large~~

of ... accounts of Fusly 1224 ~~... ...~~ were signed

~~of the title~~

known of the west ~~bi~~

putting ~~o~~

~~lands~~ & 45 lands ~~occupied~~

they have cultivated to the extent

~~extent to which as~~ entered in their

~~the future~~

$10,000 accounts, ~~they~~

they

and enjoyed the produce thereof

~~which~~ 10 depositions with the 10 copies

8

~~then~~

~~w~~ the

of former years

[illegible] the inhabitants
attendance
~~[illegible]~~ ~~but~~ however

to procure their ~~[illegible]~~ rights for ~~which neither~~

they went away to their own village without
accounts ~~nor do they~~

~~they~~ produce the

neither did
~~make attendance~~ the inhabitants

~~they went away to their own villages~~

When ~~this~~ was represented
~~upon alledging this fraud~~ to the people

9

acc

Occur

they do not

any other accounts or

subject with any other

about 4 o'Clock on the same

Spilling the Vakeel of the yetti apoor

Lemr who was then present in lieu

the Inhabitants
that Cause inhabitants

9

~~beginning~~

this ap-

this day the 26th
about 9 o'clock ~~of the~~

a person by name Moottosamy

Soobramonia pillay came to us,

his being Soobramaniam ~~...~~
~~asked him why~~ ~~...~~

~~...~~

be ~~...~~ that ~~as~~ the inhabitants of

Maurbody &c Villages ~~have been~~ were unable

6

we there

~~and if you~~

but ~~and~~ if they

e'd learn

~~to H~~

~~we there waited for them~~

~~and [illegible]~~

(10) up to whe

until 4 o'clock of that day

on con- ~~[illegible]~~ this matter [illegible]

-sideration ~~[illegible]~~

that they will never ~~to~~ attend ~~[illegible]~~

~~[illegible]~~ any grand

upon any

or to ~~any~~ enquiry # It becomes necessary ~~in order~~ to settle

this boundary dispute

~~...~~

~~...~~

~~...~~

...nts of the Manilodary

sh.d be ~~publicly~~ ~~ordered~~ brought forward under the
~~upon~~ Strict orders of the Mag.te

...at Tellah, ~~and~~ ~~also~~ ~~...~~
of the Pernally &c Villages sh.d be made
of the inhabitants ~~with~~ called the necessary account
~~...~~ ~~Persons~~ &c
~~of the Pernally Villages~~, ~~and to avoid of~~

an a guard ... as above stated in the
... quarrelsome
... to ~~any~~
... any ... the ~~accounts &~~ enquiries
disturbance time of ~~examining~~
any the examination ... into

~~limits of the inhabitants~~
~~of the p~~

of accompanying the ~~sh~~

~~society and copy~~

- and according

~~a decision~~ set

~~for want of the limits~~ boundary

to mark the limits
~~to set~~ ~~and make proper~~

as whom they be

Until ~~the then~~ as decision ~~being~~ passed the

extent of waste land in dispute s

not be cultivated by ~~either~~ of the inhabitants

~~this~~

~~your please~~

~~If then [illegible] be informed [illegible]~~

~~no further disturbances will arise~~

~~[illegible] cannot be [illegible] that we have~~

~~[illegible] between them~~ Copies of

10 oloopoo accounts (being 2 sets) of the 5 parties

taken from the Kurnoms and amblagars

with their signatures, 2 Copies of average

of the above accounts with the names

121

~~[illegible]~~

Cutchery - the

have been delivered the

~~which you will be please~~

Berrully
Decr 1832

(Signed) Gopaul [illegible]
Head G[illegible]

" Sreenivasayangar
Head [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] the

13

[illegible] you [illegible] that the [illegible]

[illegible] as it determines [illegible]

the [illegible] to [illegible] [illegible]

[illegible] determine that the [illegible]

boundary shall be ~~[illegible]~~ [illegible]

clothes with [illegible] on his [illegible]

on his forehead and that he [illegible]

[illegible] head in one hand and [illegible]

[illegible] ~~[illegible]~~

[illegible] post [illegible] other [illegible]

the [illegible] fails to ~~[illegible]~~ specify

~~not carried into effect because the [illegible]~~

~~not specify~~ whether the post was to be [illegible]

of burnt or unburnt clay. ~~the former~~ ~~[illegible]~~

the omission was taken advantage of [illegible]

~~[illegible]~~ ~~[illegible] either to [illegible]~~

of the boundary was not even in [illegible]

~~[illegible]~~ If your space [illegible]

14

it appears

[illegible] of the [illegible]

to Prince of Wales's [illegible]

with Dorray Sawmy Pilcherdee [illegible]

who were permitted to return to their

District under the Sanction of Governm[ent]

as alluded to in your letters of the 7th

January & 13th April 1820 —

As the Relatives of the

Deceased Dorray Sawmy Pilcherda Moopen[?]

14

most Obedient

...rdsuer

Jos Jenkins

I am sincerely
to give him the
reward of 203

15

latter Arm ... of

=ported with his ...

the said persons, and to the ... of

was punished with Death for Rebellion ...

Mootoo Ramalingam Said Father of ...

at Madras, the Government have been pleased to

Allowances for their Subsistence; In the same m...

Natthyar &c persons are Entitled to the protection

on which subject I have addressed Arzees on the 30th ...

10th Novr 1831. and disclaimed my right of being answerable ...

maintain them, or that such responsibility should be repeated...

urged upon me to do so -

Afterwards the Head Despeidar Kistnyen was directed

to submit a Statement of the Amount required for their subsistence,

which he has accordingly done as appeared Expedient for them, but

instead of granting them the Allowance, should I again be directed

16

made acquainted with

Shevagar, Col. Agnew punished me

deserved; and by the advice of some persons

on the misrepresentations made to him, me

16 Murdoopa Shevagarus Son Dorraysawmy, & Chan

and some other persons, to Bencoolen with a deta

that they should remain there for some time, and whe

there, an adequate allowance was granted to them for their ma

out of which he used to send us money for our Expences

two years, and we were also allowed for some time, Money by

by our husbands Brothers &c. the Zemindar of Shevokunthee

(a tributary of Shevagunga) with which & other means we maintained ourselves;

Doray Sawmy & Shadalkoya tewa wrote to us that the Gentlemen

at Bencoolen told our husbands at the period of his dissolution that

should his family make an application thro the means of the

[illegible] our husband, he did not perform
[illegible] Obsequies to our deceased husband, and we have not
[illegible] means of Defraying the Charges of the same – Though we proved
to the satisfaction of the late Collr. our distressed Circumstances, yet
as he was favorably disposed towards the late Zemindar, he did not
communicate to us whether he received any orders from the Board to
grant us any Allowance – The Zemindar of Shuckunthee has dis-
continued giving us the support which he formerly continued to us
owing to his distressed Circumstances – Owing to the variance of the
late Zemindar, no Allowance has been granted to us in the same
manner as is continued to the families of other Zemindars & as was
granted to Dorey Sawmy & Shad A Moyatawen of Runegoor who
were in confinement with our husband, and we consequently are
involved in debt & in much distress – We the Widows of a
Zemindar and numerous dependants to the number of 50 families are

17

suffering, or ...
to burn ourselves & ...
receive your orders on the occasion

16th January 1830.

Translation

From Kistnya Head Tapedar of Theruvengye ...

17 In the Enoyehanamah of the 31st January ...
that Rutkos Natchyar & Widows of the former Zemindar Mootoo ...
Ragoonauda Nayum Periya Odya tevan mentioned in their Arzee of ...
23rd Inst. that the Zemindar was directed to afford them support ...
on account of their having represented in their former Arzee that they a...
suffering distress, that he told them that it was not incumbent
on him to maintain them, and that as they are suffering distress that
they depend upon the Circar to afford them support, and directing me
to submit a Statement of the amount which may be required for
their maintenance as they are dependents on the bounty of the
Zemindar, & that the same will be defrayed from the funds of the Zemindary.

In obedience thereto, a Statement is herewith

| | | |
|---|---|---|
| [illegible] 126 Rs. or ℔ mth | | 1/2 |
| 3 Servants [illegible] Naicks | | 4 1/2 |
| 2 [illegible] women | | 3. |
| 1 [illegible] | | 1. |
| Athaunathathee Thingee pillay | | 3. |
| Superintendent Appoo rajah | | 2 1/2 |
| Peon Carpenter | | 1 1/2 |
| Gate Watchers 2 | | 3. |
| Watchman | | 1/2 |
| | Rs. | 100 3/4 |
| Cov[illegible] Kattehyar 2d Wife aged 40 Years | } 4 [illegible] ℔ day is 5/16 Rs. | |
| [illegible] adopted daughter aged 10 Years | 13/16. | |
| Sundry articles | ℔ day 1 1/8 | 33 3/4 |
| Cloths &c. & Charges for dependants | | 20 1/4 |
| | Rs. | 62 |
| Rauka Kattehyar 3d Wife aged 50 years } | | 62. |
| [illegible] Kattehyar daughter aged 3 years } | | |
| Cloths & Charges &c. | | 10 1/2 |
| Vakeel Mootoosawmy pillay | | 5. |
| Overseer Curnom Meenatchee Soondrom pillay | Rs. | 220 1/4 |

(Signed) Kistnyah
Head Sepoy

[illegible] Civil [illegible] [illegible] reference to your letter of the [illegible]

I have the honor [illegible]

[illegible]

[illegible] of [illegible]

[illegible] of an [illegible]

[illegible] 18

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

19

of an ...
as they antic...
supply of W...
the execution of the p...
therefore be abandon... The ...
letter is herewith returned

Madeira
5th February
1833

I have the honour to be
Sir
your most obed^t Serv^t
(signed) H Veitch
Collector

19

20

Honour to
of Trepatoor
to [illegible] object

A [illegible] across the

[illegible]

[illegible]

[illegible]

practicability of [illegible] suppose

the Cultivation of the lands [illegible]

20

I have addressed you [illegible]

Under the persuasion that no loss can possibly [illegible]

to the Cultivation of any of the lands [illegible]

Travancore province as the stream from which [illegible]

... of ...

... have ... Cand

... Ad... hair ... building

... accupied the ... part

... where ... for ... dwelling and

Cutlery. After

the ... ment of the

... Comp

... to the ...

... of the ...

... I have the honor to ...

Madras

Sir,

... February 1833 } Your most obedient Servant,

(Signed) H. Vireash

Principal Collector ...

21

the temple as the [illegible]
which I prepared to take
an account of. [illegible]

I learn from the
Inscriptions of the Pagoda
that the [illegible] king [illegible]
to the building was
erected by [illegible]
and given to the [illegible]
~~[illegible]~~ [illegible]
built as a dwelling
house. The whole [illegible]
was afterwards occupied
by Brahmans. During
the British government
the west part of the
premises was occupied

21

[illegible] by the [illegible]
[illegible] being [illegible]
[illegible] it at the [illegible]
[illegible]
of the [illegible]
[illegible] could be [illegible]
[illegible]
[illegible] which it [illegible]
[illegible] and [illegible]
[illegible] given [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] others [illegible]
one house
[illegible]
[illegible] and cold [illegible]
[illegible]
[illegible] the year [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
and [illegible]
[illegible] obtained them
[illegible] from the [illegible]
[illegible]

22

[illegible]

to forward [illegible]

the information of [illegible]

above adi, [illegible] [illegible]

[illegible], and learn from them as follows

[illegible] ~~[illegible]~~ sold the ground

[illegible] for [illegible] [illegible] & passed to him

Sale on Stampt [illegible] half Rupee [illegible]

15th [illegible] year [illegible], likewise [illegible]

22 Original Deed of Sale - That [illegible]

[illegible] Moodly ~~[illegible]~~ [illegible]

sold to [illegible] the said ground for

[illegible] on the 2d June 1844 and ~~[illegible]~~ gave to him

Deed of Sale of the Moonsiffs Court for the [illegible]

of the said ground - That they (2 persons) have [illegible]

... [illegible]

... th of

... back yard

... Governed by

... [illegible] Emmanuel Wife of Athaya ...

... [illegible] and south of the Chittray Street,

[illegible] tiled

... these [illegible] situated 3 Chattee Kut Houses,

on the South

... which after deducting 2 of the said houses, purchased

... [illegible] by Lorbiry Mood by the remainder includ...

tiled

... [illegible] a Chattee Kut Dwelling

... terraced building on the South [illegible]

... East to West 52 feet, and North to

... [illegible] to it, measuring

... South 46 feet; On the West thereof ground measuring

5 3/4 feet East to West, and 120 feet North to South; these

I have sold to you for ready money Star Pagodas 71. which

sum as I have received from you, You are to Enjoy the

same, with the Wells & every thing thereunto appertaining

as your own property, and transferable by Sale, Gift

or otherwise to yourself & your Heirs for ever.

This with our free will we have passed

23

23

Stampt C

No 2. Stampt Cadjan value of No. C
Amaul Mother of Ragonauth ...
Son of Soobahrow & Achamaul ...
sow to Naurnoo Iyer Lathers sons of Reagoo ...
on the 13th May 1819

Stating the sale of ground & house on the
the house purchased by Soobaroy Shroddy at public ...
sum of 69 Star Pagodas.

No 3. Stampt Cadjan value No. 9 Deed of Sale by ...
of Kengoonauth District Moonsiff of Sholavandan to ...
Soobaroya Moodalier on the 21st April 1819.

The Defendants house & ground having been ...
by Goorvapadick ...
of at public Outcry to satisfy the Decree Amount against
the Def. ... in No. 70 of 1817 of the Moonsiffs Court ...

...es been

...s are to enjoy

...y Gift or

...s Signature of the Moonsiff

...by Bill of Sale passed by Meenaxee...

...by Moodly ... Dr. Arnachellum Moodely of Madras

... Veeraswafillay of Madras on the 2d June 1824:

Stating the Sale of the ground & house purchased

then Brother ... Moodly deceased for Rs. 100 to

... Veeraswafillay for Star Pagodas 70. and that they

... up the documents given by the Moonsiff for the

Sale of the same by Public Outcry.

...

... Thus with our ...

24

wzee pum
Eldest daughter of
Thootoo veeea Ragoonaut
Vullaba Panty a Biju [illegible]
of Shevagunga

I am now afflicted with bodily sickness without the hope of surviving, and have therefore nominated my Mothers Brother ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ Shevaga Thootoo tavur Guardian of my Eldest Son Thootoo veeea Ragoonaut Thootoo Vadaya Punja Biju tavur till he attains the age of Maturity, as also my other Children & all property belonging to me

...incial Court

...ening in favor of
my Eldest Son, the Zemindary of
Shirayunga & all its appurtenancy,
and have accordingly proposed to him
my Authority for the same on
this day. I have therefore reported
the Circumstance for your information,
and beg you will be pleased to
notify the same without delay for
the information of the Hon'ble the
Governor, & the Board of Rev.

13th January 1833 } Signed } [illegible]
Hootakamoor }

25

Tadiya ...

...

addressed to the Ho...

Guardian to the ...

to her Estate, and to carry on the ...

Provincial Court, and further that ...

until her eldest Son Moottoo Veera ... attain

the age of Maturity — As the ... on the ...

I have nominated Moottoo Alagoopillay as my ...

you Petitions or Complaints or to make any pers...

on matters connected with the Affairs of the ...

and he is therefore furnished with a Vakkalutnamah for ...

I therefore beg that he may be acknowledged accordingly

Your Honor are the Parents of the Children, I pray that

may receive your patronage & support —

(Signed) by the above)

25

26

the favor

Your Board

Continuance of a you

Since the n

Gentlemen

Your most obed<sup></sup> Serv<sup></sup>

Madras
27th February
1st March 1833

26

List of the Relations of a deceased Jemadar Recommended for the Continuance of the [illegible] Allowance in the Districts of Madura and Dindigul.

| No. of Jemadar | Former Jemadar | Present Claimant | Relationship to the deceased | Allowance p. day | For what purpose Granted | When discontinued | Remarks |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 12. | Seenavaussy Shastry Son of Alagany Shastry Original Grantee. | Lungashaw Shastry 1. Vungaha Shastry 2. Lambera Shastry 3. | Sons. | Fanam 2. | For Paying [illegible] | [illegible] | The deceased was [illegible] |

27

27

~~the measures~~ of my
Predecessor
letter of the 25th January 1833.

I have the honor to be
Sir
Your most obedient Servant

Madras
12 March 1833

Sd

28

28

…and

& Governm…

2 It does not app…

to me that he has

established any claim

to right of fishing

The amount of the

Settlement was form…

with reference to

sources of Revenue

already ascertained

and the only occasion

29

[illegible]

[illegible] Zennike

I think however that ~~the Government~~ the right ought not to be given up, because it is ~~supposed~~ considered ~~that~~ not ~~impracticable~~ impossible that from some change of season or other influences, the pearl banks may change, or rather

39

Madura
13th March 1833

Sir
Gent.
Y^r most obed^t servant

30

3)

3) such
actually to be

In the
by the Honble Company for the Perma
of this Zemindary, it is specified that Exclu
Jinkhum / Salt & Sickary, the rest and other
or advantages derivable by from my industry an
are to be enjoyed by me, that no increase will be a
to the Permanent Amount with reference to any adva
I may derive from exertion, fortunate success, or from enla
improvements which may be made at my own Expence — i
conformity thereto, some of the Items which comprise the
Permanent Amount, have Either from fortunate events, or

s

s & m

from

the [illegible] be contemplat

possession of by Government, the losses

caused by death & inundation and other unforeseen [illegible]

should according to the Customs of the Country be remitted

to us, But should Government not be amenable to

the losses or profits of the Zimindary, but make the

Zimindary responsible for them agreeably to the Permanent

Sunnud, it will be apparent to you that the advantages

subsequently derived belongs to the Zimindary. I have

stated these particulars for information —

Signed/ by the above

6th March 1833
Ramnad

10th Jan
forward Copy
from the Basildar of
date the 9th March 1833
appears that the Inhabitan
Coottatoorry assert that they
the usual supply of Water from
Canal of Alengium according to the
verbal Conditions under which both
parties engaged at the time of cutting
the Channel in the limits of Coottatoorry
and that the Custom of this having been
allowed is ~~established~~ known ~~from~~ by the ~~[illegible]~~ Durgoths
where the Pikotas stood ~~from the year~~

To the Colle[ctor]

Sir,

R

[I] [h]ave ...

Accompanying ... [c]an
argue from the ...
Thereing afor ... ... 
to request that the Vellore ...
Tahsildar may be directed
to effect the Punchayet decision
Recommended

I have &c &c

Baracolum
20th April
1833

J Houghton
Sub Collr
A S C Collr

~~A Madras~~ Baracolum
20th April 1833

33

34

to

Lan

Talook in

34 is included in

No 1193 – measu

Koolies 47 – 6 a

Of this, Chinna Alag

Cultivated in the present

the Inhabitants of Sama ... claim as belonging

Village, and prevent the Inhabitants from reaping the

Chalanyandypillay ... Carnom & others of Parayapa

state in their Attachee that the land belongs to

and requests that it may be measured with reference to

accounts, and the dispute decided either by arbitrators

by running the boundary, and that the land cultivated

should be included in the Summabundy of their Village, in

attachee, together with a Hindoovee List of the particulars of

the land are herewith transmitted –

The said 1/2 Koolies being Cultivated for fusly

1242 it should be entered separately in the Summabundy

as disputed boundary, and I beg to recommend that after

[illegible]

was [illegible]

[illegible] to [illegible]

amounted to [illegible]
or Rupees 11152.14.9
5257 [illegible]

[illegible] after the [illegible]

the [illegible]
or Rupees 14.8.0
was Ch: 6910 [illegible]

is an increase of 31

per cent while the

the increase of the land

[illegible]

35

[illegible] had
[illegible]
[illegible] the
[illegible] of
amount the

3531. 6. 8½
become ~~3550. [illegible]~~ [illegible]
[illegible] 4. 10. I have no reason ~~[illegible]~~
and
to suppose that these
accounts are inaccurate
the Zemindar has
I believe spent his
own property in mak[illegible]
good the deficiency of
the revenue below the
~~[illegible]~~
Perliment [illegible] and [illegible]
incurred debt with the [illegible]
relations the Zemindar
of Cadawoor and Ham[illegible]

permanently settlement
The ~~Collectors~~ since
the estate has been
attached have been [illegible]

up to Fusly 30 since
which the outstanding
balance appears in
the accounts

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Fusly 1231. | 3109. | 13. | 11. | |
| 1238 - | 3051. | 7. | 5. | |
| 1239 - | 4365. | - | 3. | |
| 1240 - | 3035. | 0. | 1. | Total [illegible] |
| 1241 - | 4949. | 6. | 10. | 22017. 7. 6. |

(insert the annual Jumma from 31 in the margin)

36

Zemin
compl
been the
extra payz
Officers other

~~[illegible]~~

1. 36

In order to
ask a ~~[illegible]~~ pay
on the available means
of the Zemindary. I
have assembled the
Ryots and required
the tenants under

... on of the
... provided the
... were reduced
~~[illegible]~~
... made collect...
... [illegible]

I reported the rights
and by the assistance
of the neighbouring collec...
and the circuitry accounts
received ~~[illegible]~~ Mr. Hardy's
Cawnpore under rules
observed in the preparation
of the ~~[illegible]~~ principal account
already submitted.
These rules will give us
the ~~entire~~ cultivation
of fusly 1240. Chudder
(or Rupees 1939-6-8)
3035-1-12¾. Since Mr.
Hardy's survey however
the cultivation has fallen

...ites with the
...aid account ~~[illegible]~~
~~[illegible]~~ No. 1-2-3-4.

Col. 41.

38

Col. 4 & 29

[illegible]

...riated Land Col. 4 — Horses 1931 [illegible] 5/2
negroes — Acres 5609 6 4/8
Mr. Tunnock — 468 6 3/4
... Purchased ——— Acres 1077 6 1/4

[illegible]

5689-2-...

expected, ...

can afford ...

~~in the end~~ ...

then the average ...

he is nearly ...

to do this ^and of the

Bd ~~made~~ which purpose

to relieve them ~~by~~ by

...reduction to be effectual ~~reducing the Patented~~

...d I think lowers the ~~& I think to reduce &~~

Patented & Churchman ~~... & Churchman~~

3531-6-2½ or to 7491. 4. 10. ^the average ~~3531 6 2½~~ ~~...~~

~~I think the~~ collection

of 19 years, the ...

[illegible]

[illegible]

[illegible] Board

[illegible] [illegible] of [illegible]

331. 6. 2½ a sufficient

~~Rebate~~ the ~~[illegible]~~

balance sh^d be adj^d

accordingly. ~~[illegible]~~

L. If Your B^d

do not think this

arrangement proper

I hope you will be

pleased to grant [illegible]

the Zemindars [illegible]

10 per cent of the

collections as allow^d

to the ~~[illegible]~~ four Zemindars

~~settled~~ of the permanently

settled estates viz^t

38

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

have been [illegible]

Year to Year, [illegible]

failed and on account [illegible]

my Zemindary has been [illegible]

does not yield the Sittimar [illegible]

not the means of paying the said [illegible]

I beg that my Zemindary may be taken [illegible]

of by the Circar, and the [illegible] or Rent of [illegible]

lands (private Cultivation) be [illegible] over to me [illegible]

my Subsistence, and a Sum sufficient for

the Expences of my Marriage may be granted [illegible]

22nd Purgonee
[illegible] Muntharah

(Signed) Mullya [illegible]
Naick

22 April

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Hundre[d]

[illegible] the Zemin[dar]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible] the [illegible]
[illegible]
the [illegible]
[illegible]
[illegible]
But the [illegible]
[illegible] Zemindar
[illegible]
may be [illegible]
[illegible] that be
allowance of
10 per Cent [illegible]
[illegible] net
amount of the

Zemindary
for the curr[en]t
year is 1788. 14. 4.
the Perdunah 2254. 6. ..
the deposit
amount 85. 7. 0

[illegible]
12 April 1793

considerable
[illegible]
and it w[oul]d not
~~[illegible]~~
be [illegible]
[illegible]
they [illegible]
[illegible]
[illegible]
I hope the [illegible]
the usual allowance
may be granted
to the Zemindar
Zemindar

The [illegible]
of [illegible]

the receipt of
May 18 and the
existing between
and Chelapuresta

39

I perfectly
the necessity of settling the
to effect which I will cause the
of Shivaganga to hold himself in readiness
meet any person of equal rank you may
depute for that purpose informing me
the probable time of his arrival - I shall
however caution him neither to propose any
recede to the usual alternative had recourse
to in these affairs of running the Boundary

160

[illegible]

dated 15th of

with the subject of

[illegible] between the [illegible]

Missionaries & Chiefs

I have perfectly agree with

the necessity of settling the [illegible]

to Parliament to effect [illegible]

which cause the said Islands

of Sovereignty — [illegible] [illegible]

40

[illegible]
5. Juni 1833

41

No 1.
Para 56. &
100 to 91.
~~Lat~~

and

October

Mr. [illegible]

to the natu[illegible] [illegible]

the Pagod[illegible] attended to [illegible]

would appear that he was not [illegible]

the reasons assigned for the paym[illegible]

Rupees and requested to be furnished [illegible]

orders of Your Board on the future arr[illegible]

to be made regarding them —

The Bramins & the Curne[illegible]

the Church of Terumboor & Arunamalay ha[illegible]

held enjoyment of the Villages mentioned in

the accompanying List, and have paid ~~the~~ [illegible]

No 2

annual trifling Rupees for the Charges of

request

of the Pagodas

to, the ruinous state

preclude the possibility

of their

of the [illegible] erformances, and render the

continuance of the Endowments altogether

unnecessary

I have the honor to be

Gentlemen

Your most Obed^t Servant

[illegible]adura

[illegible] July 1833

N.B. (Petitions No. 1237 & 1230 of 1833 are herewith return[illegible]

42

this for ...

in the Jummu...

N8. The conf...

before the time of ...

the Church individua...

to their means, and it is ...

not that the payment thus ...

of the Coupo to the Strikes.

89. It is probable that this might ...

the origin, ~~but as it~~ was attached to individua...

& means rather than to the lands enjoyed and ...

evident from this Jury Settlement that the lan...

to the present accounts are unequal to the Coupo ...

it appears clear that it was imposed without refere...

to any of those circumstances which could render ...

or did the imposition -

42

90. From the doubts of its being a fair demand ...

I have not entered it in the Jummabundy; but as ...

principle

…ands it would be

on the rest of each

…tirely equalize the tax on

to the present accounts on which

…o stands, it is very partially

the …

the first

…unsequent …

No 1.

Enclosure in letter

to the Board of Trade

8th July 1783

| By whom Enjoyed | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Chittarkoor | 1 | | | | | | |
| Pagoda Servants | Moondacolum | 1 | | | | | | |
| | Konda Kothan | 1 | | | | | | |
| | Ellakondoo | 1 | | | | | | |
| | Podashay pully | 1 | | | | | | |
| | Peria koor | 3/4 | | | | | | |
| | Aruthecolum | 1 | | | | | | |
| | Cackanairee | 1 | | | | | | |
| | Padathacolum | 1 | | | | | | |
| | Veerapaungum | 1 | | | | | | |
| | Alagamalee | 1 | | | | | | |
| | Maithoondoo | 1 | | | | | | |
| | Moondoo Nagagom | 1 | | | | | | |
| | Villavacolum | 1 | | | | | | |
| | Papagoody | 1 | | | | | | |
| | Cauttavarinthel | 1 | | | | | | |
| | Kutchanenthel | 1 | | | | | | |
| | Nedoon Kolum | 1 | | | | | | |
| | Shivalingom | 1 | | | | | | |
| | Vettycheelum | 1 | | | | | | |
| | Virupa Kaul | 1 | | | | | | |
| | Kothee Kolum | 1 | | | | | | |
| | Poolainy Kolum | 1 | | | | | | |
| | Thaithencolum | 1 | | | | | | |
| | | 23 3/4 | 2200.10.3 | 311.10.0 | 1969 .. 3 | 1401.7.3 | 407.[illegible] | 777.3. |
| Cutcherry | Punnayealum | 1 | | | | | | |
| | Maittoorapoolee | 1 | | | | | | |
| | Shegom Kolum | 1 | | | | | | |
| | [illegible] Moondoo | 1 | | | | | | |
| | Curyapillai Kottai | 1 | | | | | | |
| | Velley Koopaun | 1/2 | | | | | | |
| | Cheraukoor | 1/4 | | | | | | |
| | | 6 3/4 | 869.13.11. | 121.1.11. | 740.12. | 160. .. .. | 580.12. .. | 701.13.. |
| Ser[illegible] Mowindool | Ellangoody | 1 | 254.9.4 | 18.11.5 | 235.13.11. | .. .. .. | 235.13.11 | 254.9. |
| | Total of Thirumdoor Pagoda | 31 | 3405.1.6 | 454.7.4 | 2953.10.2 | 1649.7.3 | 1304.2.11 | 1755.10 |
| Trivatoor Civil Jayich Villages | Vurnoor | 1 | | | | | | |
| | Tovarencolum | 1 | | | | | | |
| | Poonjoolee | 1 | | | | | | |
| | Coviltotty | 1 | | | | | | |
| | Maune Koopputty | 1 | | | | | | |
| | | 5 | ~~[illegible]~~ 236.15.6 | 236.15.6 | .. .. | .. .. | .. .. | 266.15.. |
| Trivatoor Civil Ecliauty | Kaipadapoor | 1 | | | | | | |
| | Eshelaunee | 1 | | | | | | |
| | Kalavee Kolum | 1 | | | | | | |
| | Perun Koolagoody | 1 | | | | | | |
| | | 4 | 96.11.10 | 96.11.10 | .. .. | .. .. | .. .. | |
| | Total Trivatoor Pagoda | 9 | 333.10.10 | 333.10.10 | .. .. | .. .. | .. .. | |
| | Total Thirumdoor | 5730 | 2.4 | 1025. .. 2 | 2953.10.2 | 1649.7. | | |
| Eslandy & Curnom of Ramamalay Naragom Pagoda | Narasingom | 1 | | | | | | |
| | Veettorthaycolum | 1 | | | | | | |
| | Paryakolum | 1 | | | | | | |
| | Kottatcheevarenthel | 1 | | | | | | |
| | Shroopoolleyenthel | 1 | | | | | | |
| | Shenkolum | | | | | | | |
| | Kurrukolum | | | | | | | |
| | Thothakolum | | | | | | | |
| | Shembee[illegible] | | | | | | | |
| | Peikankolum | | | | | | | |
| | Total [illegible] | | | | | | | |

43

(43)

No. 2

Enclosure in letter to the
Board: dated 8 July
1833.

44

letter of the
that it has no[t]
[c]orrespondent with any
made by the Gove[rnment]
by which [illegible] and [illegible] are [illegible]

(44) A [illegible] is required [illegible]
showing the proportion of the [illegible]
Tippoo & [illegible] [illegible] are [illegible] Accoun[t]
[illegible] Effected during the [illegible] years [illegible]
the practice has not hitherto been [illegible]
[illegible] of it must be effected under
[illegible] orders.

The [illegible] of the said villages
by the [illegible] repaired at the expense of the
Government are not shown in the Accoun[t]
Statement as they are held for public duties

To the

45

Sir,

of a Peti

that the allow

From the Secrety to Govt 25 Octr 1831

to his Brother

in his name in conty

Brother on the 30th June 1830

45

The Circumstance of the

were fully explained by the late Principal

in a letter dated the 9th of September 1830

As the same Causes exist

time which render'd interference necessary on

part of the Principal Collector I Recommen

the Request of Reengarawing to the favorable

attention of Government — The pension will

be Continued until the final Orders are

received regarding its future disposal —

46

To The Pre

of Madras

U

2d Wife of

the Princes

When

was attached with the

sition on the 30th June 183

the persons who were dependent upon his supp

the pension to me, of which circumstance he

letter to your presence - My Brother above said

as Your Charitable Gentlemen are my Parents

have nothing else but the pension allowance

upon for our maintenance, I hereby pray

Sum of 208 Rupees granted by the Government of C

in the Name of my Brother abovesaid may be confer

in my Name, & that I and my Brother and the Relati

may be protected — (Signed) Ranga Sawmy Rajah

3d July 1833.

46

To the

Sir—

Arzie fr

26th Augt 1833 with

that the Zemindar may

losses sustained by him in

=ments made on his lands

of Veeriapalliam in the Vittor

of your District, and that measures

adopted to prevent any future interposition of

Decision passed regarding the land in the

I have the honor to be

Sir

Your obedient Servant

× From Copa ror
No. Chinnatadu
to the Collr. of Trichy
Dated 6th Octr. 1825.

Madura
11th Sept. 1833.

47

48

Sir

you that ...

which is adjacent ...

now in dispute between

of Ramnad and Ellichoram
the 12 instant

If you could make it convenient

me, or depute your Acting Sub ...

to do so, I think he might be ab...

carry into effect the proposed arra...

of the Board of Revenue under date the

1st of July 1833 - (48)

I have &c

(Signed) ... Naughton
A.P.C.

Dacceptatam
Ramnad Zemy.
Circuit Cutchy
5th Octr. 1833.

48

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

the [illegible]

~~[illegible]~~ the [illegible]

Upon what [illegible]

[illegible], or [illegible]

for Acting [illegible] Col.

I think he might [illegible]

to carry into effect the proposed ~~arrangements~~ arrangements of the Board of [illegible]

under date the 1?th of July 1832

49

50

111

R

To the Board of Revenue

Gentlemen, With reference to your [illegible] of the 17th January last I have the honor to submit an application for the Grant of Waste land for the support of a Choultry built by Caumatchee Pillay in the Kellacottia Talook for the accommodation of travellers, and recommend that it may receive your sanction.

I have the honor to be
Gentlemen
Your most Obedt. Servant

Trichinopoly
Principal Zemindar
Circuit Cutcherry
10th Octr. 1833

Application for the grant of Waste land for the support of a Choultry for the accommodation of travellers in the Madura District –

| Name of District | Name of Village where Choultry is built | By whom built | Remarks |
|---|---|---|---|
| Dindigul | Putchaymuthy-Sivottay in the Nelacotta Talook – | Caunmatchee Pillay – | A terraced building is ~~erected~~ ~~and a tan~~[illegible] dug at an expence of 350 Rupees for [illegible] -modation of travellers on the road [illegible] Putchamuthy Sivottay Village bord[illegible] Ramaswaram from Coimbatore [illegible] that 110 – 14¼ of Punjah waste of 10 [illegible] in the Villages of Nelacotta bearing a Tax of [illegible] -ent by Government [illegible] may [illegible] its support – |

L

51

51

Terosfullam [illegible]

10 October 1833.

52

To the [illegible]

Gentlemen

(52)

I have the ho[nor to apply]

for the favorable considerat[ion] of

Your Board, the claims of a

distressed family to the continuance

of a Yearly Allowance

I have the honor to be

Gentlemen

Your most obedient

&

Respectfully

Recommended by

Circuit Cutlery

1st Oct 1833

53

of the 15th ...

A Copy and transla...

Arbitrators ...

B together with a ...

Shall furnish ...

which Your ...

...

(53)

returned—

...

Your most obed[t] Serv[t]

Madras
24[t] October 1833

Decision

nominatta

Collector of Madu

Sreeuga Kunjee

& Ramasawmy

of the

Kaunthee mathee nayke

Chinna Kistnama nayke

Pitchoo Ramasawmy

of

Decree

Shevatyaun of Pootoor Village in

of the Sheragunga Z

viz

1 Curpoyee of Pootoor

2 her husband Shonay taven

3 Rawkopen

4 Periyanen

5 Curpanen

6 Ramasawmy

7 Kosha Odyaun

8 do Odachee

9 Tripathee

10 Yedda Mootten

11 Pella pitchen

12 Curpen

13 ... Raukyen

14 the Curpen

15 do Soorken

16 Periyatambee Sherv

Punnuthay tottay

17 Ramaul taven

54

... Collectors Comm...

that he had purchased

...th share of the Kanzana

...vonge of ... Vendayettoo for

...tained on the said date

...t for the mony paid, and that

enjoyed all the Emoluments ~~...~~

...said Moorapy: that in the year ...

...t of the said Moorapy land, 4¾ there

...d 5 Koottoms of Poonjah 8¼ Koottom of

...den, and that when ~~the~~ Crops had come to

..., was absent to Kamnad on account of ill health,

and that the Defendants had forcibly taken possession

of the produce which after deducting the Mastawamtiram

share, leaves his share 65 Cullys 3 Mercals of Paddy of

Ramalingam Measurement which at 6½ Villee fanams p Cully

is 42 Chs. 4⅞ fs. Straw 180 bundles at 4 bundles p fanam

35 fanams — 5 Cullams of Raggy from Poonjah land at 5½ f.

p Cullam is 32½ fanams — 01 - 9 - 3 of Varagoo grain

at 4 fanams p Cullam 35 fanams — 2 Cullams Chillies 18 fs.

... fanams — 2 Culls. ... Tamarind after deducting tax thereon ... fanams — 2 Culls.

of Paddy as Podeadoon or fees in ¼ th share of Umthon Moorapy

13 fanams — Total 56 Chs. 10⅞ fs. is Rupees 07 - 1 - 9

Batta Charges 4 Rupees — Total 91 Rupees — 1 - 9 -

which he

Alleging

stated in his

the 19th Sept

an inheritance in the

Defendant had alway

Grand Mother named

said Meerasy to

¼ th share to him and that

that the Defendant had subsequently

55 Chinna Moottoo Alyan alias Cheny

of the Meerasy and that he enjoys the

of the Meerasy is belonging of the

and that ¼ share only remains

that Shevantyaven Plaintiff has no right to the

that he was a Servant under the Defendant

that the said Shevantyaven had in consequence of the advice

of her Enemies Jaugapillay & persons, taken possession by

the Device of the Court, Moonsiff & Pottah & other documents

which she had kept on her house; and that he has fabricated

the document upon which he claims ¼ share of the Meerasy

that the Plaintiff had presented false & unjust Complaints

on the occasion to the Talook Amildar, Sumprity &c.

55

[illegible] Year [illegible]

[illegible] of the Villay

[illegible]fendants and that

[illegible]

[illegible] of the 1st Defendant

[illegible] 1832 she states that

[illegible] in the [illegible] Village that Moottyen

[illegible] Ambly aren, Mootoo

[illegible] Pagoomattee [illegible] had sold ½ share

[illegible] Obyaur for 45 Chs 3 fanams on the 13th

Year [illegible], and that he [illegible] the same

the 1st Defendant had subsequently on the 20th Avanee

Year [illegible] Mortgaged ¼th share for 12 Pagodas to the

Said Chow[illegible] Obyaur, that Mortgage had also been

made on the [illegible] Avanee Year [illegible] to [illegible] Permaul

[illegible] for 16 Pagodas, Total for 3 Chits by Sale & Mortgage

1/10th share, and that the 1st Defendant holds by payment

of 1/10th share and performs the duty of [illegible]

The 9th 15 & 17 Defendants answer & supports the

1st Defendants Statement —

The 2d 3. 4. 5. 6. 7. 8. 10. 11. 12. 13. 14 & 16th Defendts

have not appeared to file ~~an~~ answers

1 Ha...
2 Ram...
3 Allag...
4 ...
5 Seroonivg...
6 Ranceyendi...
7 Ringaruyom ...
8 Ramanuj ...
9 do Tyjari pillay
10 Aunenthoor Koulhinca to ...

(56)

1st Defendants witnesses

1 Kellader Theroo Tirunamaltoo
2 Poonee cotta Ponnaul ...
3 Jedeyen Cassamatoo ... do
4 Teripathee pillay ... do
5 Kosha Vaiburn ... do
6 Pary Thoodhen ... do

(56)

Plaintiffs documents

No 1. Deed of Sale stated to have been passed by the ... for 1/4th share of Amtom Meerassy in Coottoor ... 20th Aunee Year Sumajattoo (2 double Cadjans)

No 2. Receipt on single Cadjan for the payment of acct of the Deed of Sale of the above date

No 3. Account on Stampt paper stated to have been obtained on the 30th ... under the signature ... Collector shewing that the Plaintiff had enjoyed the one ... share of Amtam Meerassy

ned

of the coll

the one fourth

the tenants in

cuments -

of the Witness for the purchase

stom Meerasy in Poottoor Village

Gant. dated 13th Vrische Yr. Sowmeah

Mortgage Bond to 1st Witness passed

Witness for his share of Ambtoor Meerasy for 12 other

on the 20th Avunie year Shubaunoo -

Copy of Mortgage Bond passed by 1st Defendant to the

Defendant for his share of the Meerasy for 16 Pagodas

7th Avanee year Ruttatch -

After both parties had filed Plaint &

Answer & List of witnesses & documents at the Moonsiff's

they agreed to have the case settled by arbitration, &

the Vakeels of both parties passed their Mucheilkaa to

the Circar on the 12th October 1832 whereupon the following

persons were nominated Arbitrators -

Mothaloor Custoory Runggen } Pltffs Arbitrators -
Poovatoor Narayengar

Nedoomaram - Rengasamy Iyengar } Defendts Arbitrators -
Chyaungoody Seenevasa Iyengar

57

thereon – A Return

to Munthalmantor

of Witnesses accordin

he made Return that the

forthcoming, but produced

Afterwards the Deft produced

1st 2d 3d 5th & 11 Witnesses –

(5.) In consequence of some of the

Absent, the parties nominated other Arbitr

stead, and passed Razeenamas which

20th Novemr 1832 and 11th February 1833 bind

to abide by the decision of the Arbitrators –

On the 2d Decr 1832 the parties passed

that the Examination of the 5 Witnesses in the

Plaintiff & 6 Witnesses on the part of the Defen

sufficient –

The Arbitrators accordingly proceeded to Ex

the Witnesses & took their Depositions – Afterward

consequence of the Absence of Shotteloor Custory

Arbitrator of the Pltff and the Absence of Shettoory

Aubramoney Pillay Arbitrator of the 1st Defendant

6

the Arbitrators
Deposited

Teer Moodie

nomination of

the 3 Arbitrators proceeded

on the due consideration & are

tors

Mootoo Kyrapillay Curnom of the

half of the Plaintiff stated in his Deposition dated 20th June 17 Serviyetton

to draw out the Bill of Sale in favor of the

according to the desire of the 1st Defendant

for 1/4 Share of the Umblom Meerasy in dispute

the Defendant put her mark thereto, and that

of the Meerasees of the Village likewise Areenathoo

Veeraswamy Umblom, Neelloocootle Komattea, & Aroonauthen

Curpen Umblom & Olapapen have attested it as

Witnesses; that the 1st Defendant told him that she

formerly received the Amount of 20 1/2 Star Pagodas specified

in the Deed of sale on account of Charges incurred in

the Court, and that she told him to write out the

said Deed — that the Deed & receipts are true & correct

documents, that Neetthom Baudie Chomy mootoo Odyan

Enjoys half of the Umblom Meerasy, and Perinaul town

18th ... [illegible]

Plaintiff ...

held by them in ...

of Meerasy ...

of Cultivation ...

the year Surragettoo — ...

the part of the Defts. have ...

as the 1st Witness

(58) The Deposition of Ithanamoo[illegible] ...

Witness on the part of the 1st Defendan[t] ...

his ~~grandfather~~ uncle had purchased ½ share of Am[illegible] ...

of the Pottoor Village from Vengavattee ...

Mother of the 1st Defendant, that he had subseq[uently] ...

obtained on Mortgage ¼ Share from the 1st Defen[dant] ...

for 12 Star Pagodas in the year Sheemuky, th[at] ...

- catay Permaul tavar obtained 1/8th share or th[e] ...

Enjoys the same, and that the same 1/8 Share ...

by the 1st Defendant — that he does not know any ...

regarding the Plaintiff having Purchased or hired ¼ Share ...

the Meerasy — that the 1st Defendant did not give separately ... Choury moottoo Odyaun ~~had~~ ...

~~had Separate Enjoyment of~~ the ¼ Share, Stated to have before

been Mortgaged to him, and that Chourymoottoo Odya[un] ...

Enjoys half share of the land and the 1st Defendant Enjoys half ...

share in Separate Portions — ...

... Situation &
... Defendants Grand Mother
... mootoo Odyaun in the
... had subsequently obtained the
... Dep... ... in the 1st other persons,
... same that they do not know
... the Plaintiff having purchased
... any land from the 1st Deft.
... ned on Mortgage
... the circumstances.

The 2d 4 & ... Witnesses being Defendants in
... case their evidence could not be taken
The document produced by the 1st Witness of the
... Defendant ... that 1/2 share of Amtlom Meerassy
was sold to Chourey mootoo Odyaun on the 13th ... year
... by the undermentioned persons.
... ... Amblagaren – Mootoo Curpen – Moottay ...
Koothoo Canakoo ... Camulagon & others – Kosha ...
Carpenter Kuntapen Ausharee – Smith Pareya Curpen – ...
... – Barber Pareya Curpen – Paray Chourey & Chakler
Ponnen – But on the contrary the 1st Defendants Vakeel
states in his Answer that 1/4 share was sold & 1/4 share
mortgaged to him – The Answer and the Witnesses on the
part of the 1st Defendant have asserted that 1/4 share

59

to Choa[...]
that the 1st Defen[...]
3 persons had pa[...]
Mortgage of the[...]
the Statement of the[...]
The document No 1. filed[...]
Sale stated to have been [...]
59 corresponds with the [...]
Witnesses, But there exists a sm[...]
the Deed of Sale and the receipt [...]
of the money — The Account No 3. filed [...]
under the Signature of the Collector [...]
In the year Surrogetteo the receipt [...]
6 3/4 Cheys — In the year [...]
In the year Veerothee — 6 1/10 Cheys — In the [...]
5 5/16 Cheys In the manner it is entered [...]
Year in the Names of the inhabitants who [...]
the land on account of the Plaintiff —
The Attachee No 4. under the Signature of the [...]
exhibits that 1/4 Share was sold to the Plai[...]
by the 1st Defendant, and that the 1st Defendan[...]
had passed an Attachee ~~that~~ assenting to the [...]
together with her 1/8 Share being made over in the [...]
accounts in the Name of the Plaintiff from the [...]
10th Peratausee year Surrogettoo —

... ... his
... the 1st Defendant had
... their 1st Answer, Therefore
... That the 1/4 Share
alluded to in the plaint of ...
together with the 1/2 Share of the 1st Deft
to the attached of the 1st Defendant entered
... the Name of the Plaintiff from
... together for their joint use and that in the year Rawith
... the Plaintiff & 1st Defendant were not on
... & had separated from being in joint partnership
and when the Plaintiff was absent, that the 1st Deft
had got the same entered in her Name in the accounts,
& had enjoyed the produce thereof; That Consequently the
the Plaintiff is entitled to enjoy his 1/4 Share
separately and the 1st Defendant 1/2 Share separately,
the same entered in the accounts accordingly; Moreover
that the Plaintiff is not entitled to the damages
claimed against the 1st Defendant -

(Signed) by the Arbitrators

... March 1833.

(Signed) H. Viveash
Prin. Collr

(A true translation)

No 7

1833 referred to ...
in the Office of the ...
Shevattyaur ...

Documents of ...

No 1. Complaint of the Plain...

4 - Deed of Sale for the share of ...
Village in ...

6. Receipt for payment of money for ...

7 - Account shewing the enjoyment of the ...
Dated 30th October 1832

8 - copy of Deposition passed by the 2nd Defendant on the
Shevagittoo

9 - 10 Depositions given by the Witnesses Mootoo ...
Ramasawmy 2 Ambalagarun - Ollyzootty ...
4 Curpen Ambalom - Olagapa pillay 5

Documents of Curpoya Defendant -

10 } 2 Petitions presented by the Defendant to ...
11 } the 19th Apl. 1832 & 27th Novemr. 1832 -

14 - 12 Answers given by 1st Defendant Ramasubbian
15 - by 14th Defendant Pariyanen
16 - by 9th Defendant Seripathy a pillay
17 - by 15th Deft. Shoochen

18 - 3 Depositions given by 1st Witness Rhamamootoo Odyaun
19 - copy of Mortgage Chit given by do - do dated 20th ...
Shahaunee

20 - copy of Deed of sale dated 13th Arpesha yr. Soumeyah

21 - Copy of Mortgage Chit dated 7th Auneey yr. Parteebah given by
Permul Taven

22 - 2 Depositions given by 5th Witness Shoga Pillyen

...ents nominating ...

...ditors -

...pril 1833.

...taining 49 documents -

...3 } (Signed) Ramasawmy Iyengar
Record Keeper

true translation

...er 1833 }

To The Board of Revenue

Gentlemen

I have the honor to [...]

Extract from the Ca[...]

of Jomeeks dated 3 [...]

and Quarterly Statement dated [...] to

12th July 1833 with reference

No. 19 of a deceased Jomeedar [...]

[...] whose family are in distressed circumstances

and are objects of Charity from

having no other means of subsistence

I have the honor to be

Gentlemen

Your most Obedt Servant

Madura
1st Nov 1833

61

[E]xtract from the List of Jamadars of the Province of Madura as Existing at the Assumption on the 6th August and of the Claimants who have Co[...]

| [...] of the Grantees | For what purpose granted | Title of their Deeds | Date of the Sunnuds | Names of the present Claimants | Their relationship to the Grantee | For Life | Hereditary | By whom granted | Age of the Claimants | Cast | Conditions and measur[...] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [...]waslauck | For Chiragee | Sunnud | 5th Jummadeesany 1160 Hegry | Syde meerah | Son | --- | --- | Nabob Mahomed Aly Cawn | 35 | Mussulmen | [illegible] |

...award in their [illegible] and such as have died since — Transmitted to the Board of Revenue under date 3rd February 1802. 63

| The Names of the Villages in which the Yomiahs and Inams are [illegible] | | The quantity of Paddy | | The quantity of Paddy Land | | Amount in Grain &c | | Amount annually in money | Do the amount of [illegible] for the year | Total annual Inam & Yomiah | Residence | No. of Witnesses in the Enquiry | Appearance of the Deed | General Remarks and Description of the Claim |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Inams | Yomiah | Paddy | Value | Paddy | Value | Paddy | Value | | | | | | | |
| | Meadura Iyer | " | | | | " | " | 1 | 360 | 360 | Madura | 9 | Patched but bears marks of authenticity | Dark Brown Leaf |

(A true Extract)

To the ...

Sir

...

Copies of ...

of the Ramaswaram ...

noted in the Enclosed Mem...

that the ... ...

granted ...

I have the honor ...

Sir

Your most Obed^t Serv^t

64

Madras

1^st Novem 1833

Memo:

the Ramaswamy

against the Ryots

Arzee dated 8

=vaila trees which

situated in the [illegible] of [illegible]

been cut down by the Inhabitants of

in Nenmainee of the [illegible]

that their value at ½ [illegible]

them & that they may [illegible] either fine on

2- Arzee dated 8th do- stating that the Zem

Maraiatchee had prevented the Inhabitants

the Punjah lands of Keelag Koova [illegible] Village which

had usually Cultivated up to fusly 1242 & soliciting

3. Arzee dated 8th do- stating that the Inhabitants

Voopatoor Village of the Keelnaut Koorchee Vasedom

pressed upon by the Maniagar of Nenmainee to acc

of Pattyams for land in their occupation belong

to the above Village (Voopatoor) & requesting that they

may be interdicted from doing so-

4. Arzee dated 8th do- stating that the Inhabitants of

Cusbah Keelnaut Koorch were pressed upon by the Servants

of the Tinnevelly Collectorate to accept of Puttahs for

land in their occupation as belonging to the Villages

of Velakanuttom & Mavoonayhulty of Nenmainee

65

[illegible]tracts to [illegible]
[illegible] 1233 to the
that the [illegible]
Bany further

To The Principal

Sir

I have the honor to ... an Appeal from the ... date the 17th October ... boundary dispute between Nacypoody and ... villages ...

I have the honor to be
Sir
Your most obedient servant

Madras
1st November
1833.

66

66

To the Quarter Master

of [illegible]

Sir,

I have [illegible]

a List of the Public [illegible]

under my Charge [illegible]

your Circular letter [illegible]

~~the present month's [illegible]~~

67

I have the honor to be

Sir,

Your Most Obed.t Servant

Madura
14 December
1833

68

To The ...

Sir,

With referen[ce] ...

| | |
|---|---|
| 1st March 1831 | letters on the subject of ... |
| 18th Do. Do. | dispute, I have the honor ... |
| 14th Decr. " | that I long ago gave orders that ... |
| 17th Do. " | land should be kept neutral until ... |
| 24th Do. " | final arrangement can be made. After |
| 6th January 1832 | the voluminous & not to pointed communica- |
| 13th March " | tions (58 letters) which have passed on |
| 29th Do. " | this subject I am of opinion that no |
| 6th April " | communication to the General can be hoped |
| 14th May " | for, unless the claims of both parties |
| 14th June " | are considered, and settled on the spot |
| 1st August " | by the Head Authorities of the two |
| 18th October " | Districts. Under this belief I beg once |
| 13th Decr. " | more to inform you, that I am ready |
| 15th Do. " | and shall be happy to meet you at |
| 21st January 1833 | |
| 2d March " | |
| 19th Do. " | |
| 13th August " | |
| 14th Septr. " | |
| 1st Novr. " | |
| 2d Do. " | |
| 21st Do. " | |
| 11th Decr. " | |

68

Penalty

... trary time

to yourself ...

Enquiry the Compla...

... people, that the lan...

... Cultivated, prove...

... it will be necessary to assume...

Crops before they come to ~~Maturity~~ ...

... hold the produce in deposit until

the proprietory right is determined — ...

It is to be lamented that

disputes of this sort producing so much

Evil should have continued thus lo...

unadjusted — a settlement might, ^when^ be

formed at in two days in the ma...

... proper &c

I have the honor to be

Madura
31st December
1833

Sir
Your Most obed<sup></sup>t Servan...

69

To The Presi[...]

Gentlemen,

Para 1. I have the honor to submit translated Copy of a Petition presented by the Vakeel of the Widow of Ramasawmy Iauen (he was Son-in-law of the late Mootoo Ramalingum Vathiyar) again soliciting that the pension of 100 Rupees discontinued at her husband's death may be granted to her.

2d. Ramasawmy Iauen's name appears in the pension list in No. 17 which was forwarded to your Board by Mr. Vincent on the 20th May 1830. Ramasawmy

69 Iauen died on the 22d March 1830 up to which period from 1817 he was in the receipt of the said pension.

The

The late Principal Collec[tor]
[illegible] 50 Rupees the [illegible]
[illegible] and a latitude of [illegible]
Meet.

4. As the pension was originally
granted to the said Ramasawmy Iaven
in consequence of his having Married
the daughter of the Sethupathy for keeping
up the respectability of the Zemindar's
family. I conceive that the unfortunate
condition of the Petitioner gives her
a stronger claim than before upon them. Ramasawmy
Iaven died leaving four children, but
with little if any property, they now
subsist on a Pension of 13 Rupees
Monthly which is no way commensurate
to their present wants or former style
of living.

5. The Education of the Boys
is quite Neglected, and in fact a
remarkably fine and respectable family

70

are suffering ...

to become ...

Pensions ma...

that the 1 ...

of 15 Rupees ... or a...

making a total of Rupees 50

allowance granted during the ...

their Father - to whose ... the...

lives —

I have the honor to be

Gentlemen

Your Most obedt. Servant

(Sig) [illegible]

Acting Prinl. Collr.

Madura

29th December

1833.

70